

کلام الاولیاء

فی

شأن سلطان الاولیاء

مختصر مجموعہ مدائح و قصائد جو اولیاء کرام رحمہ اللہ
علیہم نے حضرت غوث اعظم محبوب جانی شہنشاہ
لامکانی شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس سرہ
النورانی کی شان میں ارقام فرمائے،

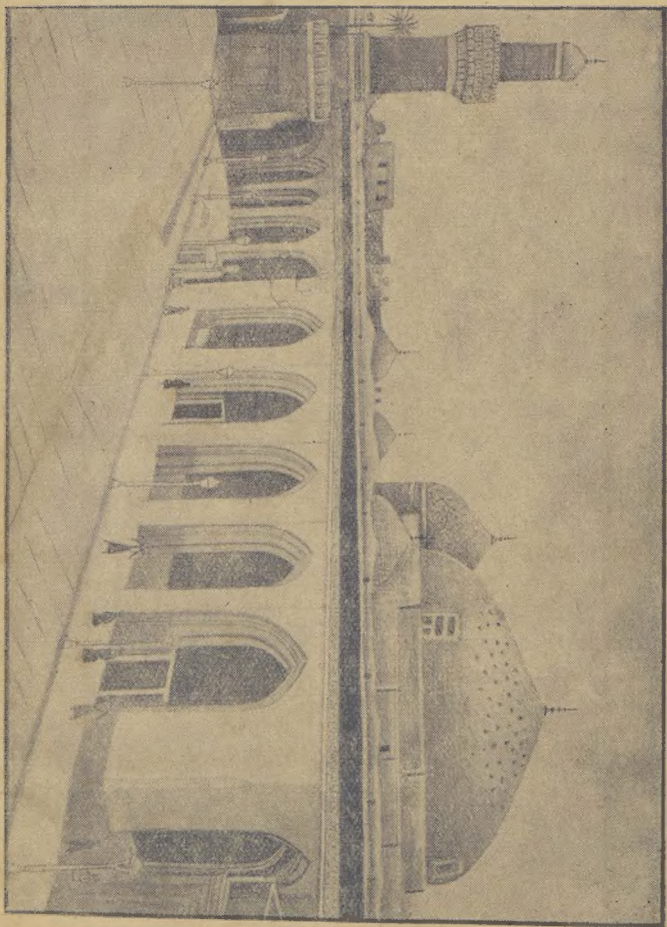


رضی اللہ تعالیٰ عنہ

غوث اعظم خاص محبوب خدا

صلی اللہ علیہ وسلم،

نائب و وارث جلیب کبریا



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ جَمْعًا وَنُصَلِّ عَلَى رَسُولِ الْكَرِيمِ

غوثِ عظم درمیانِ اولیا ^{رضی اللہ تعالیٰ عنہ} چوں محمد درمیانِ انبیاء ^{صلی اللہ علیہ وسلم}

جس طرح سرکارِ دو جہاں رحمتِ عالمیاں سے اللہ علیہ وآلہ وسلم سید الانبیاء والمرسلین ہیں اسی طرح جناب حضرت غوث الثقلین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سلطان الاولیاء والعارفين ہیں۔ یوں تو ہر ولی کی شانِ زالی ہے لیکن جو ارفع و اعلیٰ شان اللہ تعالیٰ نے اپنے محبوبِ پاک حضورِ سراجِ اولیاء شہنشاہِ بندگان حضرت غوثِ عظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ذاتِ اقدس کو عطا فرمائی ہے اس کی حقیقت اکثر اولیاء اللہ بھی سمجھنے سے قاصر ہیں۔ یہی ہے کہ شیخ صنعان رحمۃ اللہ علیہ ایک بڑی بھاری غلطی کا شکار ہوئے۔ شیخ عبدالرحمن طفسونجی رحمۃ اللہ علیہ جیسے بلند پایہ بزرگ کو آپ کی بلند سی شان کا پتہ ایک عرصہ کے بعد چلا اور حضرت خواجہ گیسو راز بھی ایک وقت تک آپ کی عظمت و شوکت سے نا آشنا رہے۔

أَفَلَتُ شَمْسُ الْأَدْلِيِّينَ وَشَمْسُنَا

أَبَدًا أَعْلَىٰ أَفُقِ الْعُلَى لَا تَغْرُبُ

(ترجمہ) ہم سے پہلے لوگوں کے سورج غروب ہو گئے اور ہمارا آفتاب ہمیشہ بندی کے افق پر رہے گا اور کبھی غروب نہیں ہو گا۔

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ نہیں فرمایا بلکہ ابداً کا لفظ فرمایا یعنی ہمارے آفتاب ابداً کی ضیاء باریاں طالبانِ راہِ حق کی ہمیشہ رہنمائی کرتی رہیں گی اور یہ حقیقت ہے کہ کسی

دلی اللہ کو حضور کے وسیلے اور وساطت کے بغیر ولایت نصیب نہیں ہو سکتی۔ حضور کا فرمان
 قَدَمِيْ هَذِهِ عَلَى رَقَبَةِ كُلِّ دَلِيٍّ اَللّٰهُ (یعنی میرا قدم ہر دلی کی گردن پر)
 سنتے ہی تمام اولیاء اللہ نے اپنی گردنیں جھکادیں۔

تفریح الخاطر میں لکھا ہے کہ سلطان الہند غریب نواز حضرت خواجہ معین الدین
 چشتی رحمۃ اللہ علیہ اس وقت غراسان کے ایک پہاڑ کی غار میں مجاہد کر رہے تھے۔ اس
 امر الہی سے آگاہ ہوتے ہی آپ نے تمام دیوؤں سے پہلے سر جھکایا اور یہاں تک جھکایا کہ
 زمین پر رکھ دیا اور کہا ”بلکہ آپ کا قدم میرے سر پر ہے۔“

آپ بالتحقیق تمام پیروں کے پیر اور شیخ المشائخ ہیں۔ ہجۃ الاسرار جیسی مستند اور
 معتبر کتاب میں مذکور ہے :

اخبونا الشيخ العارف ابو محمد علي بن ادریس اليقوي بهما سنة سبع
 عشرة وستمائة قال سمعتُ الشيخ عبد القادر (رضوا اللہ تعالیٰ عنہ)
 يَقُولُ اَلْاِنْسُ لَهُمْ مَشَائِخٌ وَالْجِنُّ لَهُمْ مَشَائِخٌ وَالْمَلٰٓئِكَةُ لَهُمْ مَشَائِخٌ
 وَاَنَا شَيْخُ الْكُلِّ (ہجۃ الاسرار صفحہ ۲۳ مطبوعہ مصر)

ہم کو خبر دی شیخ عارف ابو محمد علی ابن ادریس یقوی نے ﷺ میں، کہا کہ
 میں نے شیخ عبد القادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنا فرماتے تھے کہ انسانوں کے مشائخ ہوتے
 ہیں اور جنوں کے بھی مشائخ ہوتے ہیں اور فرشتوں کے بھی مشائخ ہوتے ہیں اور میں
 سب کا شیخ ہوں۔

کسی ایک مِلّی کو ایک گاؤں والے جانتے ہیں۔ کسی بزرگ کو ایک شہر والے مانتے ہیں اور کسی برگزیدہ ہستی کو ایک ملک والے پہچانتے ہیں لیکن سرکارِ قطب الاقطاب شیخ الارض والسموات سلطان الاولیاء العارفين محبوبِ جانی قدس سرہ النورانی کی ذات مقدس کا شہر تمام عالم میں ہے۔ ع

ہم عرب شہیم عجم حید تو اسے ترکِ عجم
تمام رُمنے زمین پر آپ کا ڈنکا بج رہا ہے۔ جیسا کہ قصیدِ غوثیہ شریف میں فرماتے ہیں :-

طَبُوْلِي فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ دُقْتُ
رِشَاءُ دُوسِ السَّعَادَةِ قَدْ بَدَلِي

(ترجمہ) میرے نام کے ڈنکے زمین و آسمان میں بجائے جاتے ہیں اور نیک
بخشی کے نقیب نگہبان میرے لئے ظاہر ہو رہے ہیں۔

بِلَادِ اللَّهِ مُلْكِي تَحْتَ حُكْمِي
وَدَقِيقُ قَبْلِ قَلْبِي قَدْ صَفَا لِي

(ترجمہ) اللہ تعالیٰ کے تمام شہر میرا ملک ہیں اور ان پر میری حکومت، میرا وقت
میرے دل کی پیدائش سے پہلے ہی صاف تھا۔ یعنی میری روحانی حالت میرے جس کلمے
پیدا ہونے سے پہلے ہی مصفا تھی۔

اگرچہ عوام آپ کے علّو شان و ستوع سے ناواقف ہیں لیکن مجددِ اہل بصیرت

متفقہ طور پر علی الاعلان دُکے کی چوٹ کہ رہے ہیں :

تَاَللّٰہِ لَقَدْ اَشْرَکَ اللّٰہُ عَلَیْنَا

بِخدا اللہ تعالیٰ نے آپ کو ہم سبِ نصیحت اور فوقیت عطا فرمائی ہے۔

ہم اس مختصر رسالہ میں چند ایک بلند پایہ اور ہر سلسلہ طریقت کے مایہ ناز بزرگوں کا کلام جو انہوں نے سیدنا و مرشدنا شیخ الكل جناب پیران پیر و تکیہ روضہ شفیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شانِ مبارکہ میں فرمایا ہے درج کرتے ہیں تاکہ عوام پر یہ بات واضح ہو جائے کہ ان مقدس ہستیوں کو بارگاہِ غوثیت مآب کے ساتھ کس قدر اراوت اور عقیدت ہے نیز جناب سیدنا حضرت غوث الثقلین قدس سرہ العزیز کی قدر و منزلت، عظمت و شوکت کس قدر بلند اور ارفع و اعلیٰ ہے، یہ منتخب کلام فی الحقیقت گمراہوں کے لئے چراغِ ہدایت، ہر دلوں کے لئے رہبرِ طریقت اور سالکین کے لئے چشمہ فیوضِ برکات ہے۔

ہمیں یہ ہے کہ اس نادر مجموعہ کلام کا مطالعہ کر کے ناظرین کرام بالعموم اور عقیدت مند حضور غوثِ پاک (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) بالخصوص محفوظ و مسرور ہوں گے۔

ناچیز خیر سب رگاہ عالیہ قادریہ

حافظ برکت علی عفی عنہ

کَلَامُ الْأَوْلِيَا

— فی شان —

سُلْطَانِ الْأَوْلِيَا

یعنی در شان علیحجاب قطب الاقطاب شیخ الارض و السماوات سید السادات
حضرت غوث اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ

فرمود امام محمد بن سعید بن احمد بن سعید رحمۃ اللہ علیہ

(تفریح الخاطر - روضۃ النواظر و نزہۃ الخاطر)

شَهِدْتُ بِرُبِّيَّةِ جَمِيعِ مَشَائِخِ فِي عَصْرِهِ كَانُوا يَغْيِرُ تَنَاجُكُ

یعنی تمام مشائخ نے حضور (غوث پاک رضی اللہ تعالیٰ عنہ) کے بند مرتبہ کی

شہادت دی ہے اور اس میں کسی کو انکار نہیں ہے۔

أَمَّا الَّذِينَ تَقَدَّسُوا قَدْ بَشَّرُوا بِقُدُومِهِ الْيَمُونِ أَكْرَمَ طَائِفِ

كَأَلَمِ الْبَصَرِ هُوَ الْحَسَنُ الَّذِي عَمَرُ طَرِيقِ السَّالِكِينَ لِبَسَائِرِ

مِنْ عَصْرِهِ السَّامِي إِلَى عَصْرِ الشَّرِيفِ الْقُطْبُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْفَاحِ

تمام اولیاء اللہ اور بڑے بڑے صاحب طریقت مشائخ جیسے حضرت خواجہ

حسنِ اصری رحمۃ اللہ علیہ جو آپ پہلے ہوئے ہیں رب نے حضرت خواجہ موصوف رحمہ اللہ
 علیہ کے زمانہ عالیہ سے لیکر تینا قطب الاقطاب حضرت میراں محمد الدین شیخ عبد القدوس
 الجیلانی قدس سرہ النورانی کے زمانہ اقدس تک آپ کے قدمِ مہمنت لزوم (بارکت تشریف
 آوری) کی خوش خبری دی ہے۔

مَا مِنْ رَّيْئِيسٍ كَانَ صَدْرَ زَمَانِهِ إِلَّا وَبَشَّرَهُمْ بِأَكْرَمِ طَائِفٍ
 اپنے وقت کے ہر رئیس (قطب) نے اس مبارک ہستی کی تشریف آوری
 کی خوش خبری لوگوں کو دی۔

وَالْكُلُّ كَأَوْقَابِلَهُ حُجَّابُهُ تَقَدَّمَ مَوْلَاهُ وَكَأَوْكُلِّ عَسَاكِرِهِ
 جمد (اقطابِ اولیا) جو آپ پہلے آئے وہ سب کے سب آپ کے دربان تھے، اور
 (شہنشاہ کی آمد کی خبر دینے کے لئے) شکریوں کی طرح آپ پہلے آئے۔

وَأَقَى كَسُلُطَانَ تَقَدَّمَ جَيْشُهُ سَمَسًا تُغَيَّبُ كُلَّ جَيْمٍ زَاهِرٍ
 آپ ایک بادشاہ کی طرح تشریف فرما ہوئے جس کے آگے آگے اس کا لشکر چلا رہے
 اولیاء اللہ جو حضور کے عسکری ہیں وہ آپ پہلے آئے اور لوگوں کو خوشخبری دی کہ بادشاہ
 سلامت تشریف لائے ہیں جس طرح سورج کے سامنے سب دشمن تارے غائب ہو جاتے
 ہیں اسی طرح جب آپ کا آفتابِ لایت بلند ہوا تو آسمانِ لایت کے سارے روشن ستارے
 مدغم ہو گئے۔

هُوَ صَاحِبُ الْقَدَمِ الَّذِي خَضَعَتْ رِقَابُ الْأَوْلِيَاءِ لَهُ بِغَيْرِ تَسَاجُورٍ

آپؐ صاحبِ قدم ہیں کہ جن کے پائے مبارک کے آگے تمام اولیاء اللہ کی گردنیں
بلا انکار جھک گئیں۔

إِذْ قَالَ مَامُورًا عَلٰى كُرْسِيِّهٖ قَدَمِيْ عَلَى رَقَبَاتٍ كُلِّ اَكْبَرٍ
فَخَنَّتْ جَمِيعُ الْاُولِيَّاءِ رُءُوسَهُمْ وَاجْلَالُهُ بَادِيَهُمْ وَالْحَاضِرُ

جب آپؐ نے حکم الہی کر سی پر بیٹھ کر فرمایا۔ میرا قدم جملہ اکابر اولیاء اللہ کی گردنوں پر
ہے تو آپ کے جلال کے سامنے تمام اولیاء اللہ حاضر و غائب نے اپنے سر جھکا دیے۔

لَمْ يَتَّبِعْ اَحَدٌ سِوَى رَجُلٍ سَمَا عَنْ حَالِهٖ مِنْ اِصْفَهَانَ مُكَابِرٍ
قَدْ كَانَ بَيْنَ الْاُولِيَّاءِ مُعْظَمًا بِالْعِلْمِ وَالْحَالِ الشَّرِيفِ الْفَاخِرِ
لَكِنَّهُ غَلَبَتْ عَلَيْهِ شَقَاوَةٌ سَبَقَتْ كَابِلِيْسَ لِلْعَيْنِ الْكَافِرِ

اصفہان کے ایک تکبر شخص کے سوا کسی نے انکار نہ کیا جو آپ کے حال سے پیچھے
تھا۔ اولیاء اللہ میں علم اور عمدہ حال کے باعث اس کی بڑی تعظیم و توقیر تھی۔ لیکن اس
شقاوت (بدبختی) غالب گئی (اور آپ کے قدم مبارک کے آگے اپنی گردن نہ جھکائی جس
طرح شیطان ملعون کو ملائکہ میں عزت حاصل تھی۔ لیکن بدبختی اس کے شامل حال ہوئی۔ سب
فرشتوں نے حضرت آدم علیہ السلام کو سجد کیا۔ ابلیس اس نور محمدی (صلی اللہ علیہ وسلم)
کو سجد کرنے سے انکار کیا جو حضرت آدم علیہ السلام کی پیشانی مبارک میں جلوہ گر تھا۔ نتیجہ
یہ ہوا کہ لعنت کا طوق اس کے گلے کا ہار بنا۔

نوٹ : مندرجہ بالا اشعار میں اصفہان کے جس بزرگ کا ذکر کیا گیا ہے ان کا نام

شیخ صنعان ہے انہوں نے سیدنا حضرت غوث الثقلین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فرمانِ مبارک قدمی ہذہ علی رقبۃ کل ولی اللہ (میرا قدم ہر ولی کی گردن پر ہے) کا انکار کیا تھا۔ بعد میں تائب ہوئے حضور سلطان الاولیاء قدس سرہ نے ان کو معاف کر دیا اور سلب شدہ حالات و درجات واپس مرحمت فرمائے۔

کلام حضرت شیخ نور الدین ابی الحسن علی بن یوسف، رحمۃ اللہ علیہ
(مصنف ہجۃ الاسراء)

عَبْدُكَ فَوْقَ الْمَعَالِ رُتَبُهُ وَلَهُ الْمَاجِدُ وَالْفَخَارُ الْأَفْخَرُ
(وہ اللہ کے ایسے برگزیدہ) بندے ہیں کہ ان کا مرتبہ عالی سے عالی ہے اور ان کے لئے شرافتیں اور بڑے فخر ہیں۔

وَلَهُ الْحَقَائِقُ وَالطَّرَائِقُ فِي الْهُدَى وَلَهُ الْمَعَارِفُ كَالْكَوَاكِبِ تَزْهَرُ
حقیقت اور طریقت کے آپ نہاں ہیں اور آپ کے معارف (اللہ کی معرفت کے علوم) ستاروں کی طرح روشن ہیں۔

وَلَهُ الْفَضَائِلُ وَالْمَكَارِمُ وَالنَّدَى وَلَهُ الْمَنَاقِبُ فِي الْمَحَافِلِ تُنْشَرُ
آپ کے فضائل، بزرگیوں، جود و سخا اور مناقب کا ذکر محفلوں میں کیا جاتا ہے
وَلَهُ الْقُدْرَةُ وَالْعَلَا فِي الْعُلَى وَلَهُ الْعَرَاتِبُ فِي الْهِمَافَةِ تَكْثُرُ
بندی میں آپ کو سبقت اور بڑائی حاصل ہے اور مقام انتہا میں آپ کے

مراتب و مناصب بکثرت ہیں۔

غَوَتْ الْوَرَى عَنِتُّ الْمَلَى نُورُ لَهْدُ بَدَّ لَدَجِي شَمْسُ لَضَعِي بِلْ اَنُورُ

وہ لوگوں کے فریادرس اور ان کے حق میں سخوت کی بارش اور ہر یکے نور ہیں

وہ بداندھی (تاریکی) کو دور کرنے والے کامل ماہِ مینر شمس الضحیٰ (روشن دن کے سورج)

ہیں بلکہ اس سے بھی بہت زیادہ روشن ہیں۔

قَصَعَ اَعْلُوْمٌ مَعَ الْعُقُولِ فَاصْبَحَتْ اَطْوَارُهَا مِنْ دُونِهِ تَحْيِيْرُ

آپ نے مجملہ علوم نہایت عقل و دانش کے ساتھ ملے کئے جن کے مسائل کو بڑوں

آپ کے حل کئے حیرت میں ڈالتے ہیں۔

مَا فِي عِلَالَةٍ مَقَالَةٍ لِمُخَالَفَةِ فَسَائِلُ الْاَجْمَاعِ فِيهِ سَطَرُ

آپ کے مقام و مرتبہ میں کسی مخالف کو چون چرائیں کیونکہ بالاتفاق رائے سب نے

آپ کے مراتب کو تسلیم کیا ہے (نہ صرف موافق) اور معتقد ہی بدل و جاں حضور کے

عموم مراتب کے قائل ہیں بلکہ مخالفین اور منافقین بھی متفقہ طور پر آپ کی بندگی شان کو تسلیم

کرتے ہیں)

فَرَمُوهُ مُنْصَرِفِيْخِ الْاَبْوَالِقَامِ عُمُرُ بَارِ بَعْدَادِي حَمْدُ اللهِ عَلَيْهِ

(ماخوذ از ہجۃ الاسرار صفحہ ۱۰۲)

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ اِلٰهِيْ فِيْ جَوَارِيْهِ حَرَمِيْ حَقِيْقَةِ نَفَاعِ وَ ضَرَرِ

اللہ تعالیٰ کے لئے حمد ہے کہ میں ایسے جوان کی حمایت میں ہوں جو حقیقت
 کے حامی ہیں، نفع اور ضرر دینے والے ہیں ۛ
 لَا يَرْفَعُ الظُّرْفَ إِلَّا عِنْدَ مَكْرُمَةٍ مِنَ الْحَيَاءِ وَلَا يَغْضُو عَلَى عَادٍ
 سوائے سخاوت کے آنکھ اوپر نہیں اٹھاتے حیا کے باعث اور عار پر چشم
 پوشی نہیں کرتے ۛ

نوٹ: عربی میں بیشمار قصائد بزرگانِ دین نے حضور کی شانِ مبارک
 میں لکھے ہیں جن کا اندراج اس مختصر رسالہ میں مشکل ہے ۛ

فرمودِ سلطان العارفین حضرت سلطان باہو رحمہ اللہ علیہ (گنج الاسرار)

شاہ میراں ہست ثانی شاہ امیر شہسوار معرفت روشن ضمیر
 حضرت شاہ میراں ثانی شاہ امیر ہیں میدانِ معرفت کے شہسوار اور روشن ضمیر ہیں
 ہر کہ را پدرش بود عارف مقیم چوں نہ باشد بید راہِ سلیم
 جن کے جدِ امجد مقامِ معرفت کے مالک ہیں وہ راہِ سلیم کے سزا کیوں نہ مانے جائیں۔
 اصل جیلانی زباطین مصطفیٰؐ ایسے مراتبِ قادری قدرتِ الہ
 سرکارِ جیلانی قدس سرہ النورانی کے مراتب کی اصل سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم

یا طین پاک سے ہے یہ قادری مراتب اللہ تعالیٰ کی قدرت ہیں۔

شومرید از جان باہو بالیقین خاکپائے شاہ میراں راسدیں
اے باہو! دین کے سزا حضرت شہ میراں محی الدین قدس سر العزیز کا دل جان
سے مرید صادق اور خاکپا رہن جاؤ۔

کلام حضرت شاہ ابوالمعالی رحمۃ اللہ علیہ

جن کا مزار اقدس قلعہ گوجرانگہ میں واقع ہے

گر کہے اللہ بعالم از مے عرفانی است از طفیل شاہ عبدالقادر جیلانی است
بخدا! اگر کسی کو جہان میں شراب معرفت (الیہ) حاصل ہوئی ہے تو خباب حضرت
بادشاہ شیخ سید عبدالقادر جیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے طفیل حاصل ہوئی ہے۔
شیخ خرقانی یکے از خرقہ پوشان نیست زان جہت اور القب در مدین خرقانی است
شیخ ابو الحسن خرقانی رحمۃ اللہ علیہ کا لقب خرقانی اس لیے لوگوں میں مشہور ہو گیا ہے
کہ وہ ان لوگوں سے ہیں جن کو حضور اقدس قدس سر العزیز نے خرقہ پہنایا ہے۔

سہرودی نیز متانی است پیش دگرش کہ چہ اور احد ہزاراں بند متانی است
شیخ شہاب الدین سہرودی اور حضرت بہاؤ الدین متانی رحمۃ اللہ علیہما حضور کی
درگاہ میں ادنیٰ غلاموں کا درجہ رکھتے ہیں۔ ان جیسے حضور قدس سر العزیز کے لاکھوں
بند گان ہیں۔

ہست ہرم جلو گر از چہر اش ^{علیہ الصلوٰۃ والسلام} حسن زانجانش مصطفیٰ را راحت در یحانی است

آپ کے چہرہ (انور) سے ہرم حضرت امام حسن علیہ السلام کا حسن جلوہ گر ہے لہذا آپ کا حسن جمال حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات گرامی باعث راحت اور یحانی ہے یعنی آپ کے وجود پاک سے حضرت امام حسن علیہ السلام کی خوشبو آتی ہے حدیث شریف میں ہے اِنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ هُمَا رِيحَانَا مِن الدُّنْيَا حضرت امام حسن اور حضرت

امام حسین (علیہما السلام) دنیا میں میرے دو پھول ہیں

سکلی رایا شہ گیسلانی از لطف کرم سونے خود آوازہ کن ماندہ از حیرانی است

یاشہ جیلاں (قدس سر العزیز) از رہ لطف کرم سکلی (یعنی ابوالمعالی) کو اپنی نظر بلا لیجئے جو کہ حیرانی کے باعث پیچھے رہ گیا ہے۔ (تحفۃ القادر ص ۷۷)

شاہ جیلانی تراحق در وجود رحمتہ تلعل لیں آوردہ است

یاشہ جیلاں (قدس سر) اللہ نے آپ کے وجود پاک کو رحمتہ للعالمین بنا کر بھیجا ہے ہر کہ آن تست مقبول خداست گرچہ ہرنا کردنی را کردہ است

جو حضور کا ہو گیا وہ اللہ کا مقبول ہے۔ اگرچہ اس نے نہ کرنے والے کام ہو کر دئے۔ حدیث شریف میں ہے السَّخِيفُ حَبِيبُ اللَّهِ وَلَوْ كَانَ فَاسِقًا۔ سخی اگر

فاسق بھی ہو اللہ کا دوست ہے۔ اسی طرح حضرت شاہ ابوالمعالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ خباب پیران پیر دستگیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا جو مقبول ہے وہ اللہ کا مقبول ہے۔

اگرچہ گنہگار ہے۔

(تحفۃ القادری ص ۱۲)

تشنہ لب گمیان بسوئے بحر عرفاں میر دم سزہ چوکیل اشکِ خم و باغیاں میر دم
(شریت دیدار کا) پیاسا گریہ زاری اور آہ و فغاں کرتے ہوئے یکایک اپنے

آنسوؤں کی روانی کی طرح معرفت کے سمندر کی طرف جا رہا ہوں۔

حاجی بغداد گیلانم ز شوقِ حضرتش کہ سوئے بغداد کا ہے سوئے گیلانِ میر دم

میں بغداد شریف اور گیلانِ محلّی کا حاجی ہوں، جناب کے شوق وصال (نے) دل

یہ قرار کر دیا ہے، کبھی جانبِ بغداد اقدس اور کبھی جیلانِ پاک کی طرف جا رہا ہوں۔

ہم عربِ ہم عجم صید تو اے ترکِ عجم برا سیرِ خویشِ رحمتی کن کہ حیراں میر دم

اے محبوبِ عجم! عربِ عجم آپ کے (تیرنگاہ کا) شکار ہو چکے ہیں، اپنے قیدی

رحم فرمائیے کیونکہ میں پریشانِ حال جا رہا ہوں۔

بادلِ پر خونِ چشمِ خوںِ قساں راہ او میر دم زانساں کہ کوئی درگشاں میر دم

صنوبر کے راہ (محبت) میں نہایت غمزدہ دل کے ساتھ اور آنکھوں سے غمی

آنسو بہاتے ہوئے اس طرح (نہایت خوش و غم) جا رہا ہوں کہ تو (یعنی دیکھنے

والا) کہے کہ کوئی گستاخ میں جا رہا ہے۔

باسگانِ کھنئے او عقدِ محبتِ بستم ہر دم از رومے وفا سوئے مجاہاں میر دم

آپ کے کوچہ اقدس کے کتوں سے میں نے رشتہ محبت استوار کر لیا ہے اور

ایک فائز محب کی طرح ہمیشہ اپنے محبوبوں کی طرف جا رہا ہوں ۛ
 غزنی آں سرقد خضر مبارک پے کجاست تاشود رہبر کہ سوائے آپ حیواں میروم
 اے غزنی (یعنی ابوالمعالی) وہ سرقد اور مبارک قدم والے خضر کہاں ہیں (خدا
 کرے وہ ملجائیں) تاکہ وہ میری رہنمائی فرمائیں کیونکہ میں چشمہ آب حیات کی طرف
 جا رہا ہوں۔ (تحفۃ القادریہ)

منتخب از قصیدہ مفرح الافراح

حضرت شاہ ابوالمعالی رحمۃ اللہ علیہ

از رفعت و فنا کوئی شہر بجز در برم تا بجان و دل گدائے شیخ عبدالقادر ^{رضی اللہ تعالیٰ عنہ}
 یعنی سلسلہ نقریں حبیب میں بدل و جاں شنشہ بغداد کا گدا بن گیا ہوں تو سمجھ
 لے کہ مجھے بجز دربر کی بادشاہت مل گئی ہے۔

ہست داتم در طواف کعبہ کوشش دلم در رہ صدق و صفا نیست حج اکبرم
 میرا دل ہر وقت آپ کے کوچے کا طواف کر رہا ہے پاکیزگی اور سچائی کے
 راستے میں میرا یہ حج اکبر ہے۔

مے نہم گریاں بُرخ خود بر سر صبح دشام رختے بر رُونے گرد آلودہ و چشم ترم
 میں صبح دشام بجاالت گریہ زاری آپ کی چو کھٹ پاک پر سر رکھے پڑا
 ہوں میرے غبار آلودہ چہرے اور چشم تر پر ایک نظر رحمت فرمائیے

رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 چیت درپیش کرمانے تو جرمِ غربتی
 اکرم یا غوثِ اعظم بالترحم الکرم
 حضور کے فضل و کرم کے سامنے غربتی یعنی ابوالمعالی کے جرم کی کیا حقیقت ہے
 یا غوثِ اعظم (قدس سرہ) اپنی رحمت مجھ پر کرم فرمائیے۔ (تحفۃ القادریہ ص ۸۵)

سُلطانِ الہند غریب نواز حضرت خواجہ معین الدین چشتی رحمۃ اللہ علیہ

یا غوثِ معظم نورِ ہدے مختار نبی مختارِ خدا

سُلطانِ دو عالم قطبِ عالم حیرانِ جلالِ ارض و سما

یا سرکارِ غوثِ پاک (قدس سرہ) آپ کی ذاتِ اقدس ہدایت کا نور اور آپ حضور

صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور اللہ تعالیٰ کے مختار اور دونوں جہانوں کے بادشاہ اور قطب

اعلیٰ ہیں آپ کی جلالت دیکھ کر زمینِ آسمان حیرانی میں ہیں۔

در صدق ہمہ صدیق و شفی در عدل عدلِ اچول عمری

اے کانِ جیا عثمان منشی مانندِ علی با جود و سخا

آپ کی ذاتِ اطہر صدق میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور

عدل میں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرح ہے آپ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ

کی مثل کانِ جیا ہیں اور بلحاظ جود و سخا و حضرت علی کرم اللہ وجہہ کی مانند ہیں؛

رضی اللہ تعالیٰ عنہ

در شرع بغایت پرکاری چالاک چو جعفر طیار

بر عرشِ معلّے تیاری اے واقفِ ازا و اد

شریعت میں حضور کو کامل و مترس حاصل ہے آپ حضرت جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرح چالاک، عرشِ معلیٰ پر سیر فرمانے والے ہیں اور قَابِ قَوْسَیْنِ اَوَادُنْیَ کے راز سے واقف ہیں (یعنی رازِ قرب اور رازِ دنیا زکی گفتگو جو خدا سے تعالیٰ اور بنجاب حبیبہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مابین معراج شریف کی رات ہوئی)۔

در بزمِ نبی عالی شانی، ستارِ عیوبِ مریدانی
در ملکِ ولایتِ سلطانی اے منبعِ فضل و جودِ سخا

حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی بزمِ پاک میں آپ کی شان بہت بلند ہے آپ اپنے غلاموں کے عیبوں پر پڑھ ڈالنے والے ہیں تمام اولیاء اللہ کے بادشاہ اور فضل و کرم، جود و سخا کے منبع ہیں۔

چوں پایے نبی شد تاجِ سرت تاجِ ہم عالم شد میت
اقطابِ جہاں در پیشِ درت افتادہ چو پیشِ شاہِ گدا

چونکہ بنیادِ نبی کریم علیہ السلام و التسلیم کا قدم پاک آپ کے سر مبارک، کا تاج ہے لہذا آپ کا قدم اطہر تمام جہان کے سر کا تاج ہے جہان کے سارے قطب آپ کے در اقدس کے سامنے اس طرح پڑے ہوئے ہیں جیسے اگر بادشاہ کے سامنے۔

گر دایمِ مسیحِ برودہ رواں دای تو بدینِ محمد جاں
صلی اللہ علیہ وسلم

ہم عالمِ محی الدین گویاں بر جنِ جہالت گشتہ قدا

اگر عیسیٰ علیہ السلام نے مردہ میں روح چھونکے (تو کونسی بڑی بات کی ہے)

آپ نے تو حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے (مرہ) دین میں جان ڈال دی ہے تمام
 عالم آپ کو محی الدین (دین کے زندہ کرنے والے) کے لقب سے پکار رہا ہے اور آپ کے
 حسن و جمال پر سربان ہے ۔

از بس کہ قلیل نفس خود بیمارِ نجالت مندلم
 شرمندہ سیاه رو منفعلم از فیض تو دارم چشم دوا
 میرے نفس (مجھ پر انتہائی غلبہ پا کر) مجھے مار ڈالا ہے میں بیمارِ شرمسار دل او
 شرمندہ اور رو سیاہ ہوں مجھے امید ہے حضور کے فضل و کرم سے میرے درد کی دوا
 مل جائے گی ۔

معین کہ غلام نام تو شد در یوزہ گرا کر ام تو شد
 شد خواجہ ازاں کہ غلام تو شد دارِ طلبِ سلیم و رضا
 معین جو کہ حضور کے نام پاک کا غلام آپ کے فضل و کرم کا بھکاری ہے او
 آپ کی غلامی کا شرف حاصل ہونے کے باعث خواجہ بن گیا آپ کی تسلیم و رضا کا طالب

حضرت خواجہ قطب الدینِ مختیار کاکی (رحمۃ اللہ علیہ)

قبیلہ اہل صفا حضرت غوث الثقلین رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 دستگیر مہمہ جا حضرت غوث الثقلین رضی اللہ تعالیٰ عنہ

جناب غوث الثقلین رضی اللہ تعالیٰ عنہ تمام اہل صفا (روشن دل اولیاء اللہ)
 کے قبیلہ ہیں (اور اپنے مریدین و مجتہدین) کی ہر جگہ (عالم دنیا اور عالم غیبی میں) اند

منہاتے ہیں۔

رضی اللہ تعالیٰ عنہ

ایک نظر از تو بود در دو جہاں بس را نظرے جانبِ حضرتِ غوثِ نقیین

یا سرکارِ غوثِ پاک آپ کی ایک نظر ہمارے لئے ہر دو جہاں میں کافی ہے

(لہذا) ایک نظر (کرم) ہم پر فرمائیے۔

رضی اللہ تعالیٰ عنہ

کارہائے من سرگشتہ بے بستہ شد رحم کن بازگشا حضرتِ غوثِ نقیین

مجھ حیران کے جملہ کام بہت حد تک بند ہو گئے۔ رحم فرما کر میری دوبارہ عقدہ

کٹائی منہائیے۔

رضی اللہ تعالیٰ عنہ

خاکپائے تو بود روشنیِ اہل نظر! دیدہ راجش ضیا حضرتِ غوثِ نقیین

یا جنابِ غوثِ نقیین حضور کی خاک پا اہل بصیرت کے لئے روشنی ہے اپنی خاک پاک

(سے) میری آنکھ کو (بھی) منور فرمائیے۔

رضی اللہ تعالیٰ عنہ

در دمندم بہ اسبابِ شفا مفقود است کرم تست دعا حضرتِ غوثِ نقیین

یا جنابِ غوثِ جن و انس میں دردمند (ایک ایسا مریض) ہوں جس کی شفا کی

کوئی صورت نظر نہیں آتی (نقطہ) آپ کا کرم ہی (میرے درد کی) دوا ہو سکتا ہے۔

رضی اللہ تعالیٰ عنہ

حضرتِ کعبہ حاجاتِ ہمہ خلقا نست حاجتم ساز و حضرتِ غوثِ نقیین

آپ کی درگاہ تمام مخلوقات کیلئے کعبہ حاجات ہے، (از رہِ کرم) میری (بھی) حاجت

روائی فرمائیے۔

رضی اللہ تعالیٰ عنہ

مردہ دل گشتم و نام تو محی الدین است مُردہ رازندہ نما حضرتِ غوثِ نقیین

رضوانہ تعالیٰ عنہ

فریادِ رس دو جہاں! میرا دل مُردہ ہو چکا ہے اور حضور کا اسم گرامی محی الدین،

(اس) مردہ کو زندہ فرمائیے۔

رضوانہ تعالیٰ عنہ

قطبِ میکسِ غلامی درت منسوب است داغِ مہرِشِ بفر حضرتِ غوثِ ثقیلین

یا جنابِ غوثِ پاک! میکسِ قطبِ الدین کو آپ کے درِ اقدس کی غلامی کا

شرف حاصل ہے اس کی محبت میں اور بھی اضافہ فرمائیے۔ (از سیرتِ محبوب،

تذکرہ محبوبِ دس سرِ اعجاز

(از عظیم حنیفہ)

حضرتِ خولجہ قطبِ الدینِ بختیار کاکی رحمۃ اللہ علیہ نے ایک طویل مدح سکر

غوثیتِ مآب سلطانِ الاولیاء والعارفین حضرتِ غوثِ ثقیلین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی

شانِ پاک میں تحریر فرمائی ہے تبرکاً چند اشعارِ ناظرینِ کرام کی خدمت میں پیش کئے

جاتے ہیں۔

رضوانہ تعالیٰ عنہ

ز بسمِ اللہ کنم آغاز مدحِ شاہِ جیلانی کہ بر قدسِ دستِ آمد لباسِ عظمِ ثانی

سکر شاہِ جیلاں (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) کی مدح کا آغاز بسمِ اللہ سے کرتا ہوں

کہ عظمِ ثانی کا لباسِ آپ ہی کے قدِ مبارک پر پھبتا ہے یعنی جملہ اکابرِ اولیاء بلا شک و

شبہ نہایت عظیمِ شان اور درِ وسیعِ القدر ہیں لیکن حضرتِ غوثِ ثقیلین محبوبِ بھائی قدس سرہ

النورانی عظمِ شان ہیں (سب سے بڑی شان والے) آپ کا قصرِ شان سب سے بلند، اعلیٰ

دارِ فرج ہے۔

توئی شاہِ ہمشاہاں ہمشاہاں گدائے تو گدایانِ جہاں از دستِ تو یا بندِ سلطانی
 آپشاہنشاہ ہیں اور حمید شاہاں آپکے گدایں (آپ کا جو دو کرم اس قدر وسیع ہو
 کہ دنیا کے گد اگر آپ کے دستِ سخا سے سلطنتیں پاتے ہیں۔

گدائے درگہ عالی ست شاہِ آمد کا کی بہ بخش اور اسرافازی ز اسرارِ خدا دانی
 بادشاہ سلامت! قطب الدین بختیار کا کی جو آپ کے دربارِ شاہی میں ایک بھکاری
 کی حیثیت رکھتا ہے حاضر خدمت ہوا ہے اللہ تعالیٰ کے جاننے پہچاننے کے طریقے
 اور اس کی معرفت کے رازوں سے آگاہ فرما کر اس (ناچیز) کو سرفراز فرمائیے۔ یعنی
 اس کے مراتب بلند فرمائیے۔

رضی اللہ تعالیٰ عنہ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ

بدحتِ تاسخنِ رانم مد یا شاہِ جیلانی مد یا غوثِ انس و جان مد یا قطبِ ربانی

یا شاہِ جیلانی، قطبِ ربانی، جنوں اور انسانوں کے فریاد رس میری امداد

فرمائیے تاکہ میں آپ کی صفتِ ثنا خوش اسلوبی سے بیان کر سکوں ؎

نوٹ: غوثِ ثقیلین کے معنی غوثِ دو جہاں یا انسانوں اور

جنوں کے غوث یعنی تمام انسانوں اور جنات کی فریاد رس کر اے

فرمانے والے ؎

حضرت مخدوم علی احمد صابر کلیری رحمہ اللہ علیہ

من آدم بہ پیش تو سلطان عاشقان ذات تو ہست قبلہ ایمان عاشقان
اے عاشقوں کے بادشاہ (یعنی جناب حضرت غوث الثقلین رضی اللہ تعالیٰ
عنہ) میں حاضر خدمت ہوا ہوں آپ کی ذاتِ اقدس اہل محبت کا قبۂ ایمان ہے۔
درہر دو کون مجز تو کسے نیست دستگیر دستم بگیر از کرم اے جان عاشقان
آپ کے سوا دونوں جہان میں کوئی دستگیر نہیں ہے ازراہِ کرم میری دستگیری
فرمائیے آپ عاشقوں کی جان ہیں۔

از ہر طرف بخاکِ درت سر نہادہ ام یک لحظہ گوش نہ تو بر افغان عاشقان
میں نے ہر سمت آپ کے آستانہِ عالیہ کی خاکِ پاک پر سر نیاز رکھ دیا ہے ایک
لحظہ کے لئے دردمندوں کی گریہ زاری بھی سُن لیجئے۔

از خنجر نگاہ تو مجھ سُرُوحِ عالمی شد نطقِ روحِ بخش تو دربان عاشقان
آپ کی نگاہ کے خنجر نے ایک جہان کو مجروح کر دیا ہے (یعنی اپنا فریقتہ اور
تشیقۂ بنایا ہے) اور حضور کا کلام (معجز بیان) مُردہ دلوں کو زندگی کی رُوح بخشنے
والا، عشق کے بیماریوں کا علاج ہے۔

کوئے تو ہست غیرتِ جنتِ بصدِ بشر حُسنِ جمالِ رُوسے تو بستانِ عاشقان
آپ کا کوچہ (مبارک) اپنی بزرگی اور لاتعداد فضیلتوں کے باعث رُتبہ

جنت الفردوس اور جہنم کے چہرہ اند کا حسن و جلال عاشقوں کیسے گلزار (جنت) ہے
 صابریں بجاگ کوئے تو سر بر نہادہ ام زان و کہ ہست کوئے تو سامانِ عاشقان
 صابر نے اپنا سر حضور کے کوچہ کی خاک (پاک) پر رکھ دیا ہے کیونکہ آپ کا کوچہ
 اقدس سامانِ عاشقان ہے (جہاں عاشق کو راحت و آرام ملتا ہے اور وہ اپنی اپنی
 برائیاں پاتے ہیں) (از سیرت محبوب و دیوان حضرت رحمۃ اللہ علیہ)

فرمود حضرت خواجہ بہا الدین نقشبند رحمۃ اللہ علیہ

سر حلقہ طریقہ نقشبندیہ

(از نسخ البین)

بادشاہ ہر دو عالم شاہ عبدالقادر است ^{رضی اللہ تعالیٰ عنہ}
 سرورِ اولاد آدم شاہ عبدالقادر است ^{رضی اللہ تعالیٰ عنہ}
 دو دنوں جہاں کے بادشاہ (عالی سرکار) شاہ عبدالقادر ہیں اور حضرت
 آدم علیہ السلام کی اولاد کے سرور بادشاہ عبدالقادر ہیں۔ ^{رضی اللہ تعالیٰ عنہ}

آفتاب و ماہتاب و عرش و کرسی و قلم

نورِ قلب از نورِ عظم شاہ عبدالقادر است ^{رضی اللہ تعالیٰ عنہ}

سورج، چاند، عرش و کرسی، لوح و قلم، نورِ قلب، شمشاد و بغداد سیدنا

میراں محی الدین محبوبِ سبحانی شیخ سید عبدالقادر الجیلانی قدس سرہ النورانی کے نورِ عظم
 سے ہیں۔ (یہ باغی آستانہ عالیہ پر لکھی ہوئی ہے مع اسم مبارک حضرت خواجہ نقشبند علیہ رحمۃ

حضرت نجم ابجد بند نواز سید محمد امینی رحمۃ اللہ علیہ

دامنت سر پوشش باداد اوما

بر سر جسم محدث داری

(یا جناب غوثِ پاک رضی اللہ تعالیٰ عنہ) حضور کا دامن محدث داری کے جبرو
کی ہمیشہ پردہ پوشی کرتا رہے (تاکہ اس گنہگار کے عیوب کسی پر ظاہر نہ ہوں)

علامہ اجل حضرت شاہ عبدالحق محشد دہلوی رحمۃ اللہ علیہ

(المخبار الاخبار صفحہ ۳۱۵)

اگر دیگر اقطاب اند او قطب الاقطاب است و اگر ایشاں سلاطین او سلطان
اسلاطین۔ محی الدین کہ دین اسلام زندہ گردانید و ملت کفر ابرائید کہ ایشخ یحیی
و یحییٰ زہے مرتبہ کہ ایجاد دین از محی قیوم است و احیا از مے۔ غوث ثقیلین آرا
گوئند کہ جن و انس ہمہ مے پناہ جوئند۔ مریکس نیز پناہ بوجہ جستہ ام و بردر گاہ نقاد
مراجز عنایت او کس نیست بغیر لطف او فریاد رسنے۔

ترجمہ: اگر دوسرے قطب ہیں تو حضور غوث ثقیلین رضی اللہ تعالیٰ عنہ
قطب الاقطاب ہیں اور اگر وہ بادشاہ ہیں تو حضور شہنشاہ ہیں (بادشاہوں کے بادشاہ)
آپ لقب مبارک محی الدین ہے کیونکہ آپ نے دین اسلام کو زندہ کیا ہے اور

ملت کفر کی بھگنی کی ہے۔ کیونکہ شیخ (کامل) زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے۔ سبحان
 اللہ! کیا شان ہے کہ دین کے موجد اللہ تعالیٰ حق و قیوم ہیں اور زندہ کرنے والے
 سلطان محی الدین سرکار غوثیت مآب قدس سرہ النورانی کی ذات اقدس کو غوث الثقلین
 اس لئے کہتے ہیں کہ تمام جن اور انسان آپ کی پناہ اور حمایت کے طالب ہیں۔ میں
 بیس عاجز بھی آپ کے استنانہ عالیہ پر پڑا ہوں اور آپ کی اعانت و پناہ چاہتا ہوں
 میرا حضور کی عنایت کے سوا کوئی یار مددگار نہیں اور آپ کے لطف و کرم کے بغیر کوئی
 فریاد رس نہیں ہے۔

غوثِ اعظم ^{رضی اللہ تعالیٰ عنہ} دلیلِ راہِ یقین یقین رہبر اکابر دیں
 جناب غوثِ اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ راہِ یقین کی دلیل اور بلا شک و شبہ
 بڑے بڑے بلند مرتبہ بزرگانِ دین کے رہنما ہیں۔

شیخ دارین ہادی ثقلین زبدۂ آلِ ^{صلی اللہ علیہ وسلم} سید کونین
 آپ مرشد ہر دو جہاں، انسانوں اور جنوں کو راہِ ہدایت دکھانے والے اور
 سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تمام آل سے فضل و برگزیدہ ہیں۔
 اوست در جملہ اولیا ممتاز چوں پیمبرِ در انبیا ممتاز ^{صلی اللہ علیہ وسلم}
 جس طرح حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمام انبیاء علیہم السلام ہیں ممتاز ہیں اسی
 طرح سرکار غوث الثقلین قدس سرہ الغریز تمام اولیائے کرام میں بے مثل اور
 سرسبز ہیں۔

اولیا بند ہاش از دل مہاں ^{رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ} قدم او بگردن ایشان
 اولیا را اللہ بدل و جاں بند ہائے جناب غوثِ پاک ہیں اور آپ کا قدم مبارک
 ان کی گردنوں پہ ہے (سرکارِ اقدس قدس سرہ خود فرماتے ہیں، قَدِمْتُ هُنَا عَلَى
 رَقَبَةِ كُلِّ وَلِيٍّ اَللّٰهُ مِیْرَا قَدَمِ ہر ولی کی گردن ہے)

من کہ پر درودِ نوالِ ویم عاجز از بدحتِ کمالِ ویم
 میں یعنی عبدالحق جس کی پرورش کا ذریعہ آپ کی غایت بخشش ہے آپ کے
 کلمات کی تعریف کرنے سے عاجز ہوں ۛ

ہمہ دم غرقِ بحرِ احسانم اے فدائے دُش دِلِ مِجائِم
^{رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ} میں ہر وقت سرکارِ غوثِ ثقلین کے احسانات کے سُنَدِ میں غرق ہوں (یعنی
 مجھ پر اپنے اس قدر احسانات فرماتے ہیں کہ ان کی کوئی انتہا نہیں) میرا دل اور میری
 جان حضور کے درِ اقدس پر قربان ہیں۔

در دو عالم بادستِ امیدم ہست بائے امید جاویدم
 دونوں جہان میں میری امیدیں حضور کے ساتھ وابستہ ہیں اور ہمیشہ آپ کے
 فضل و کرم کا امیدوار ہوں ۛ

ملت کفر کی بھگتی کی ہے۔ کیونکہ شیخ (کامل) زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے۔ سبحان
 اللہ! کیا شان ہے کہ دین کے موجد اللہ تعالیٰ حق و قیوم ہیں اور زندہ کرنے والے
 سلطان محی الدین سرکار غوثیت مآب قدس سرہ النورانی کی ذات اقدس کو غوث الثقلین
 اس لئے کہتے ہیں کہ تمام جن اور انسان آپ کی پناہ اور حمایت کے طالب ہیں۔ میں
 بیکس عاجز بھی آپ کے استانہ عالیہ پر پڑا ہوں اور آپ کی امانت و پناہ چاہتا ہوں
 میرا حضور کی عنایت کے سوا کوئی یار مددگار نہیں اور آپ کے لطف و کرم کے بغیر کوئی
 فریاد رس نہیں ہے۔

رضی اللہ تعالیٰ عنہ

غوثِ اعظم دلیلِ راہِ یقین یقین رہبر اکابر دیں

جناب غوثِ اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ راہِ یقین کی دلیل اور بلا شک و شبہ
 بڑے بڑے بلند مرتبہ بزرگانِ دین کے رہنما ہیں۔

شیخ دارین ہادی ثقلین زبدۂ آلِ سید کونین ^{صلی اللہ علیہ وسلم}

آپ مرشد ہر دو جہاں انسانوں اور جنوں کو راہِ ہدایت دکھانے والے اور
 سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تمام آل سے فضل و برگزیدہ ہیں۔
 دوست درجہ اولیا ممتاز چوں سیمبر در نسبیا ممتاز ^{صلی اللہ علیہ وسلم}

جس طرح حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تمام انبیاء علیہم السلام ہیں ممتاز ہیں اسی
 طرح سرکار غوث الثقلین قدس سرہ الغریز تمام اولیائے کرام میں بے مثل اور
 سرسراز ہیں۔

اولیا بند ہاش از دل مہاں ^{رضی اللہ تعالیٰ عنہ} و تدم او بگردن ایشان
 اولیا اللہ بدل و جاں بند ہاتے جناب غوث پاک ہیں اور آپ کا قدم مبارک
 ان کی گردنوں پہ ہے (سرکار اقدس قدس سرہ خود فرماتے ہیں، قَدَمِیْ هٰذَا عَلٰی
 رَقَبَةِ کُلِّ وَلِیِّ اللّٰهِ مِیْرَ اَقْدَمِ ہر ولی کی گردن ہے)

من کہ پروردو نوال دیم عاجز از بدحت کمال دیم
 میں یعنی عبدالحق جس کی پرورش کا ذریعہ آپ کی عنایت و بخشش ہے آپ کے
 کلمات کی تعریف کرنے سے عاجز ہوں ؎

ہمہ دم غرق بحر احسانم اے فدائے درخش دل مجاہم
^{رضی اللہ تعالیٰ عنہ}
 میں ہر وقت سرکار غوث ثقلین کے احسانات کے سمندر میں غرق ہوں (یعنی
 مجھ پر اپنے اس قدر احسانات فرمائے ہیں کہ ان کی کوئی انتہا نہیں) میرا دل اور میری
 جان حضور کے در اقدس پر قربان ہیں۔

در دو عالم بادست امیدم ہست باوے امید جاویدم
 دونوں جہان میں میری امیدیں حضور کے ساتھ وابستہ ہیں اور ہمیشہ آپ کے
 فضل و کرم کا امیدوار ہوں ؎

حضرت مولانا جامی رحمۃ اللہ علیہ

گو تم زکال تو چہ غوث الثقیین ^{رضی اللہ تعالیٰ عنہ} محبوب خدا ابنِ حسن آلِ حسین ^{علیہما السلام}

یا حضرت غوث الثقیین (یعنی تمام انسانوں اور جنوں کے فریاد رس) میں
حضور کے کمالات کے متعلق کیا عرض کروں آپ اللہ کے محبوب حضرت امام حسن
علیہ السلام کے فرزند ارجمند اور حضرت امام حسین علیہ السلام کی آل ہیں۔

سر بر قدمت جملہ نہادند گفتند تَاَلَلٰہُ لَقَدْ اَثَرَکَ اللّٰہُ عَلَیْنَا
سب سے (یعنی جملہ اولیاء اللہ نے) سیر نیاز آپ کے قدم مبارکوں پر رکھا اور عرض
کی بخدا اللہ تعالیٰ نے آپ کو ہم سب پر فضیلت اور فوقیت بخشی ہے (آپ کا مرتبہ
ہم سب کے مراتب سے بلند ہے)

ما عاجز و حیران مبنا ندیم گرداب لَا فَلَاحَ إِلَّا بِکَ بِاللّٰہِ لَدَیْنَا
ہم گرداب (بلا) میں پھنس کر ناچار اور حیران ہو گئے ہیں حضور کی ذات
اقدس کے سوا کوئی چارہ گر نہیں جو ہمیں اس صفت سے نکالے۔

ماتشنہ چو ماہی در دشت فنا دیم اے ابر عطا بار تو تائب الینا
ہم اس مچھلی کی طرح پیاسے ہیں جو دریائے نیکو صحرا میں تڑپ رہی ہو۔ آپ ابر
گرم ہیں۔ از رو شفقت ہم پر جلدی نزول باران رحمت فرما کر ہماری پیاس بجھا جائے

ایضاً منہ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ

آں شاہ سرفراز کہ غوثِ نقشبست
در اصل صحیح النسبین از طرفین است
از سونے پدر تا حسن سلسلہ اوست
وز جانب مادر در دریائے حسین است
وہ عالی مرتبہ بادشاہ جو جن و انس کے فریاد رس ہیں بلحاظ حسب نسب نجیب
الطرفین ہیں یعنی والد ماجد (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) کی طرف سے آپکا سلسلہ نسب حضرت
احم سن علیہ السلام سے اور والدہ محترمہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) کی جانب سے حضرت
امام حسین علیہ السلام سے ملتا ہے۔
(از در الدارین)

کلام حضرت خواجہ گیسو در از رحمہ اللہ علیہ

(از حذیباتِ حبیبیہ)

رضی اللہ تعالیٰ عنہ

یا قطب یا غوثِ اعظم یا ولیِ روشن ضمیر
بندہ ام شرمندہ ام خرد تو ندارم دیگر
یا غوثِ اعظم یا قطبِ آفتاب اے روشن ضمیر اللہ کے محبوب کس بندہ شرماء
کا حضور کی ذاتِ پاک کے سوا کوئی دستگیری فرمانے والا نہیں ہے
بر در در گاہ والا سلم اے آفتاب خاطر ناشار کن شاد یا پیران سپر
اے آفتاب (ولایت) میں ایک سوالی استثناء عالیہ پر حاضر ہوں،
میرے رنجیدہ دل کو مسرور فرمائیے یا پیران پیر۔

ایضاً منہ

یا مَحْمَدُ الدِّیْنِ تَرْحَمُنَا بِلُطْفٍ وَاسِعٍ
اَنْتَ غَوْثُ الْکَلِّ مَشْهُورٌ بِاَنْوَاعِ الْکُرِّ

وَمَنْ لَّهِ تَعَالَى عَمَّنْ

یاسر کار میراں محی الدین آپ زمانے کے فریاد رس اور طرح طرح کی کرم نوازیوں
فرمانے والے مشہور ہیں، اپنے وسیع لطف و کرم کے ساتھ ہماری حالت زار پر بھی رحم
فرمائیے ۱

دردِ رہزن را بیکدم ساختی ابدالِ حق اے شہِ دنیا و دینِ حالِ ماہم کن کرم
اے دین و دنیا کے بادشاہ اپنے چور رہزن کو ایک لمحہ میں ابدالِ حق بنا دیا
ہمارے حال پر بھی کرم فرمائیے ۲

حضرت شاہ ابوالمعالی رحمۃ اللہ علیہ

(فرار شریفیت لعلہ گو جسنگھ لاہور)

اے پیرِ جہانگیر کہ جانِ ہمہ کس دارد ز درتِ نیلِ مراداتِ ہوس
بر خاکِ سرِ کھٹے تو از صدق و صفا من از تو ترا مے طلبم اینم بس
اے پیرِ جہانگیر (جن کے قبضے میں ساری دنیا کی سلطنت ہے) ہر شخص
کسی دنیوی، نفسانی یا ذاتی مقصد حاصل کرنے کے لئے درِ دولت پر حاضر ہوتا ہے
لیکن یہ بندہ ناچیز آپ کے کوچہ اقدس کی خاکِ پاک پر (سرِ نیاز رکھے ہوئے) آپ سے
آپ کی ذاتِ مبارک کا طلبِ گار ہے اس کے علاوہ میری اور کوئی خواہش نہیں۔

(تحفۃ القادریہ ص ۲)

فرمود حضرت زکریا بہا الحق ملتان رحمۃ اللہ علیہ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ

بیکار کس اگر جوئی تو در دنیا و دیں ہست محی الدین سید تاج سرائے لقیں
اگر تم کسی ایسی برگزیدہ ہستی کے قتلہ کی ہو جو دنیا اور عقبے میں (یعنی دونوں
جہان میں) غریبوں اور لاوارثوں کی یاد و مددگار ہے تو یقین جان لو وہ سرائوں ،
(اولیاء اللہ کے سراج حضور سید نامیہ) محی الدین قدس سرہ کی ذات مبارک ہے ،
دشگیر بے کسان چار بے چار گاہا شیخ عبدالقادر ست آں رحمۃ اللہ علیہ
بیکوں کے دشگیر اور عاجزوں کے چارہ ساز جناب سید ناشیخ سید عبدالقادر
رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں جن کی ذات گرامی تمام جہانوں کے لئے رحمت ہے ۔

اولیاء اولین و آخرین سر ملے خود زیر پاشی نند از حکم رب العالمین
تمام اولیاء اولین (جو پہلے ہو چکے ہیں) اور متاخرین (جو بعد میں آنے والے
ہیں) سب اللہ تعالیٰ کے حکم سے اپنے سر حضور غوث پاک رضی اللہ عنہ کے قدم مبارک
کے نیچے رکھے ہیں (اس شعر میں حضور قدس سرہ الغریز کے فرمان قدّمیٰ ہذہ عنک
رَقَبَتَہِ کُلِّ دَلِیْلِ اللہ کی طرف اشارہ ہے جو آپ نے بامر الہی فرمایا یعنی میرا قدم ہر دلی
کی گردن پر ہے)

صلی اللہ علیہ وسلم

قطبِ قطاب مان شہبازِ لامکاں! مہربانِ بیکساں نایب شافع المذنبین
آپ قطبِ قطاب جہاں ہیں تمام قطبوں کے قطب ہیں اور شہبازِ لامکاں

ہیں (آپ کی پُر ازما قدس میں ہے جہاں مکانِ زمان کی قید نہیں) آپ عاجزوں پر مہربانی فرمانے والے اور حضور نبی کریم علیہ التحیۃ والتسلیم شفیع المذنبین کے نائب ہیں۔
 ثمرۂ شجرِ نبی و میوۂ باغِ علیؑ سرِ دستانِ حسنِ آلِ سرورِ دنیاویں
 آپ حضور سرکارِ دو جہاں صلی اللہ علیہ وسلم کے درختِ (توحیدِ اسلام) کے پھل ہیں حضرت علی کریم اللہ وجہہ کے باغ کا میوہ ہیں حضرت امام حسن علیہ السلام کے گلستاں کے سرِ جو دین و دنیا کے سرِ دار ہیں۔

نورِ گلزارِ حسینؑ آلِ جو بہارِ رحمتش پیرِ پیراں پیرِ منِ محبوبِ ربِّ العالمین
 آپ دریائے رحمت حضرت امام حسین علیہ السلام کے نورِ گلزار ہیں (یعنی آپ کی روشنی سے امام الصابرين سیدنا حضرت امام حسین علیہ السلام کا گلزار پھلا پھولا ہے)
 آپ پیروں کے پیر اور میرے پیر ہیں اور جہانوں کے پروردگار کے محبوب ہیں۔
 (جو بہار: جہاں بہت سی نہریں ملکر ایک ٹی نہر یا دریا پیدا کرتی ہیں)

زعصیاں گراں بارِ مدام چارۂ دُرِ کرمہایت نگاہِ کنِ برگزیدہ من میں
 لڑچے بے مد گنگار ہوں لیکن ناچار ہوں نگاہِ لطف و کرم فرمائیے میرے گناہ نہ دیکھیے۔

نیست در ہر دو جہاں طبعائے من جز در اکرم یا باز اشہب اکرم یا محی الدین
 آپ کی درگاہ والا کے سوا میرے لئے دونوں جہان میں کہیں جائے پناہ نہیں ہے یا باز اشہب (بہت بلند پرواز والے شہباز) اور یا محی الدین (دین کے

زندہ کرنے والے) مجھ پر رحم و کرم فرمائیے
 ہر کئے نازدیکس الا بہا الحق زدل مے فروشد از رہت صدل ایمان دیں
 ہر شخص کو کسی نہ کسی پر ناز ہوتا ہے مگر بہا الحق (جو دل سے آپ پر نازاں
 ہے) بصدق دل آپ کی راہ پر دین ایمان قربان کرتا ہے۔

کلام حضرت شیخ نور اللہ سوئی رحمۃ اللہ علیہ

ماں ز طوفانِ معاشی کشتی مارا چہ غم نا خدا شد غوثِ عظم شد مدد زود و مہم
 گناہوں کے طوفان سے ہماری کشتی کو کیا غم جبکہ اس کشتی کے ناخدا سیدنا
 حضرت غوثِ عظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں اور وہ ہر وقت ہر لمحہ ہماری امداد فرما
 رہے ہیں۔

باش تا فردائے محشر پیش رب العالمین غوثِ عظم را بہ بینی بابتی زیر علم
 کل روز قیامت کو دیکھ لینا کہ جس وقت شہنشاہِ دو جہاں صلی اللہ علیہ وسلم
 و سلم لوائے حمد (حمد کا جھنڈا) لیکر اللہ تعالیٰ کے سامنے تشریف فرما ہوں گے، تو
 ان کے ہمراہ اس جھنڈے کے نیچے سیدنا حضرت غوثِ عظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ،
 بھی ہوں گے۔

غوثِ عظم غوثِ عظم جبکہ گوشتِ اہلِ حشر، ہم موافق ہم مخالف ہم مشائخ و مہم
 قیامت کے دن حشر کے میدان میں حضور کے ماننے والے، مخالفین اور بزرگان

دین سب مبدم یا غوثِ عظم، یا غوثِ عظم پکاریں گے (سبحان اللہ! روزِ حشر سب لوگ
نعرہ غوثیہ لگاتے ہونگے۔ معتقدین تو ہر وقت امداد کے لئے سرکارِ غوثیتِ مآب کو پکارتے
ہی رہتے ہیں، مگر اس دن منکرین بھی جب شانِ پاک اور حضور کے تصرفات اپنی آنکھوں
سے مشاہدہ کریں گے تو مصیبت اور عذابِ نجات حاصل کرنے کے لئے بے ساختہ
پکار اٹھیں گے۔ ”المدد یا غوثِ عظم المدد“
رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ

گرنہ بینی در نبوت مصطفیٰ ^{صلی اللہ علیہ وسلم} را متہقریں شیخ محی الدین ^{رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ} ندارد ثانی خود نیز ہم
جس طرح انبیاء علیہم السلام میں حضور سید المرسلین رحمۃ اللعالمین ^{صلی اللہ علیہ وسلم} آ رہے
و سلم کا کوئی ثانی نظر نہیں آتا اسی طرح جناب غوثِ پاک شیخ سید محی الدین قدس سرہ
الغزیز بھی اپنی شان میں کہتا ہیں۔

کر کالاتِ تصرفا کہ خاصِ شانِ اوست گر کسے خواہد بیاں کند دنِ مگردیش و کم
منجملہ آپ کی حیرت انگیز کرامات اور اختیارات جو اللہ تعالیٰ نے بالخصوص حضور
کو عطا فرمائے ہیں (جو کسی دوسری برگزیدہ ہستی کو نہیں ملے) اگر کوئی شخص چند ایک
کا تھوڑا بہت بھی ذکر کرنا چاہے تو اس کے لئے ناممکن ہے یعنی آپ کے کالاتِ تصرفات
اور خوارقِ عادات بالکل بیان سے باہر ہیں)

نہ فلک اوراقِ گردِ مہفت بجز آید داد ہم شجرِ اقلام و کاتب ہر کرا نطق اوست فم
غزوہ قدحِ حضرت سلطان محی الدین ^{رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ} پیر گر رقمِ گردِ مہنوز از عشرِ عشرین است کم
اگر نوافلِ کاندہن جائیں اور ساتِ سمندر سیاہی کے ہوں، ساگرِ درخت

قلیں بنائی جائیں اور تمام مخلوقات جن کو قوت گویائی اور زبان ملی ہے۔ مل کر جناب
پیر پیراں حضرت سلطان میراں محی الدین قدس سرہ العزیز کی عظمت و شوکت قبلہ
کرنا چاہیں تو حضور کے اوصافِ جلیلہ سے ایک ذرہ بھر بھی احاطہ تحریر میں لائیں،
(از مگدستہ کرامات)

وصف علیٰ جناب حضرت میراں محی الدین قدس سرہ العزیز
(ملخوذا زبدائع منظوم؛ فقہ کی مشہور کتاب)

شکرِ دیگر کہ ہستم از دل و جاں از غلامانِ خسرو و جمیل ^{رضی اللہ تعالیٰ عنہ} لال
دوبارہ (اللہ کے احسان کا) شکر ادا کرتا ہوں کہ میں بدل و جاں شہ جیلاں قدس سرہ
کے غلاموں سے ہوں (یہ اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم ہے کہ مجھے حضور کی غلامی کا
شرف حاصل ہے)

عند لیلم براں گلِ دو چمن واں جگر گوشہٴ حسین ^{علیہ السلام} حسن
میں جناب حسین علیہما السلام کے ہر دو باغات کے پھول پر بلبل کی طرح
شیدا ہوں یعنی میرے دل میں اس محبوبِ جانی عالی جناب شیخ سید عبدالقادر جیلانی قدس
سرہ النورانی کا عشق و محبت موجزن ہے جو جگر گوشہٴ حضورِ امین علیہما الصلوٰۃ والسلام
میں (آپ کا سلسلہ نسب حسنی و حسینی ہے تمام بزرگانِ دین اس میں متفق ہیں آپ کی سیادت
کا انکار کرنے والے دین ہے)

آنکہ زوگشت زندہ دین تیں قطبِ اقطاب شیخ محی الدین ^{رضی اللہ تعالیٰ عنہ}

آپ قطب الاقطاب ہیں اور لقب مبارک محی الدین (دین کے زندہ کرنیوالے) ہے آپ ہی بدلت دین اسلام کو دوبارہ زندگی عطا ہوئی۔

وارث و نائب رسول اللہ ﷺ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثُمَّ ارْضَاهُ

آپ جناب رسول کریم علیہ التحیۃ والتسلیم کے نائب و وارث ہیں۔ اللہ آپ سے راضی ہوا اور آپ کو راضی کیا (وہ اللہ کی خوشنودی چاہتے ہیں اور اللہ تعالیٰ انکی) بخت الاسرار صفحہ ۲۲؛ حضور کا اپنا ارشاد پاک ہے اَنَا نَائِبُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَوَارَثُهُ فِي الْأَرْضِ میں سرور دو جہاں رحمت عالمیاں، صلے اللہ علیہ وسلم کا زمین میں نائب و وارث ہوں۔

کلام حضرت وارث شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ

مدح پیر دی حُب دے نال کیجے جلیندے خادماں دے وچہ پیریاں نی
 باہجھ اوس خبابے پازناہیں لکھاں ڈھونڈ دے پھرن فہتیریاں نی
 جہڑے پیر دی نظر منظور ہوئے گھریں تنہاندے پیریاں میریاں نی
 روز حشر دے پیریاں طالبان نوں متھہ سجرے ملن گیاں حسیریاں نی
 کھیتی نبی دی غفلتاں نال ائی مُڑ کے اُگیاں دین پنیریاں نی!
 بنے لاوندے ڈیاں بیڑیاں نوں کرامات دے نال زنجیریاں نی
 مہربان ہو کے چور قطب کیستہ بخش دتیاں ملک جاگیریاں نی

کا ہندے کل اقطاب دے قدم دھریا پایاں قرب حضور دُیریاں نی
 اوتہاں خاص محبوب اللہ دے نے قلم لکھیاں جنہاں لکیریاں نی
 وارث محی الدین لے پیر ساڈے سوہنے نام دیاں سانوں دھیریاں نی

رضوان اللہ تعالیٰ عنہ

پیر پیراں سر حضرت میراں میں چوہڑی ہاں جسدی
 مریدی کا تحف میں پڑھیا خوف نہیں کچھ کر دی
 وارث اگے میں ساں دُردی ہن متیہوں سب دی

رضوان اللہ تعالیٰ عنہ

عبدالقادر غوث الاعظم پیر ساڈے میراں
 بیڑی عسرق نکالی پلوچہ معاف کرن تقصیراں
 وارث خاص مریداں کیا غم دل وچہ کر نظیراں !

کلام حضرت میاں محمد بخش صاب رحمۃ اللہ علیہ

مصنّف سیف الملوک

رضوان اللہ تعالیٰ عنہ

واہ واہ میراں شاہ شہاندا سید دویں جہانی
 غوث الاعظم پیر پیراں دا ہے محبوب ربانی
 نانک دادک وٹوں اچے پیچھے حسابوں نبوں

بنیوں نالوں گھٹ نہ رہے ہر دہوں ہر دھنوں
 آل نبی اولاد علی دی صورت شکل انہادی ^{علیہ الصلوٰۃ والسلام رحمہ اللہ وجہہ}

نام لیا، کھپا پٹ رہندے میل اندر دی جانہی
 غوثانڈے سر حضرت میراں قدم مبارک دھریا ^{و صلوات اللہ تعالیٰ علیہ}

جو دربار انہاندے آیا خالی بھانڈا بھریا
 ایسی عزت خاطر تینڈی رب دے خاص عزیزا

آس تساڈی رکھاں میں بھی او گنہار نا چیزا
 سیوا دار تساڈا حضرت کوئی نہ رہیا خالی

سخی دوار تساڈے اُتے میں کنگال سوالی!
 کھٹاں خیر تساڈے لیندے بن منگے بن لوڑے

دین دنی سب ہتھ تساندے کوئی نہ ٹھاکے ہوڑے
 چور انوں تیس قطہ بنایا میں بھی چور اُچکا

جس درجاواں دھکے کھاواں ہک دینڈا آٹکا
 سٹو فریاد پیرا دیا پیرا دھکا دیونہ مہینوں

بے کساندے والی آپ ہو شرم دتی رتبانوں
 عرض کراں شرمندہ تھیواں کی میں کراں نکارا

منہ میرا کد عرضاں لائق ناقص عقل بچرا

مست کوئی سخن اُن بھاناں نکلے عاجز میں مرواں

رکھو قدم میرے سر حضرت سدا سو کھالا تھیواں !

میں بھی جاناں او گنہارا لائق نہیں جب لال

سب توفیق آپ نوں حضرت نیک فہم و بد خلا

ایضاً منہ

غفلت غم دی مرض و بخیگی لوں لول چسپی شادی

جس دم کرسن یاد محمد حضرت شاہ بغدادی ^{رحمۃ اللہ تعالیٰ عنہ}

داد داد حضرت شاہ حبیب لانی مظہر ذات ربانی ^{رحمۃ اللہ تعالیٰ عنہ}

سر پر چتر محبوبی والا دلیاں وی سلطانی !

غوثاں قطباں تے ابد لال قدم جنہاں دے چائے

سے برساندے موئے جوائے ایسے کرم کائے

محتاج جنہاں دی مدد سندے مرسل نبی پیارے

ایسے بید مرد سچے توں صفت کریندے وارے

ددم صفت شہانہ دی کرتیے اس تھیں کچھ نہیں چنگا

سخن ترے کی لائق او تھے او گنہارا ملنکا !

تام شریف انہاں دا آیارہ نہ سکدا جگر

تھوڑے سخن کھے ڈر لگدا ناقص میرا منکرا

مت کوئی گل ادلی نکلے رد ہو دیں اس بابوں
بخشش منگ محمد بخشا بے پرواہ خبابوں!

ایاتِ سلطان العارفین حضرت سلطان باہو رحمۃ اللہ علیہ
— (پنجابی دیوان) —

سنو فریاد پیراں دیا پیرا میری عرض سنو کن دھر کے ہو
میرا بڑا اڑیا دچ کپراں دے جتھے مجھ نہ بندے ڈر کے ہو
شاہ جیلانی محبوب سبحانی میری بانہ پھر یو گھٹ کر کے ہو
پیر جھاندے میراں باہو ادہ کدھی لگدے تر کے ہو

سنو فریاد پیراں دیا پیرا میں آکھ سداں کہنوں ہو
تساں جیہا مینوں ہو نہ کوئی میں جیہاں لکھ تسانوں ہو
پھولونہ کاغذ بدیاں والے درتوں دھک مینوں ہو
جے میں دچ ایڈ گناہ نہ ہوندے تیں بخشندے کہنوں ہو

فقیر حقیر گاہِ قادر حافظ برکت علی معنی عنہ

(رضوان اللہ تعالیٰ علیہ)

مش۔ شانیں دیکھ پیغمبراں، محبوب سبحانی دیاں

رحمۃ اللہ علیہ وسلم

کیا یا ازلہ کرے اسان دچ امت شاہ اُمم

(از حلاستہ احمد)

کلام جناب داغ دہلوی مرحوم

(از ماہناب)

یہ دل محبوب سبحانی کے صدقے	رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نثارِ قبۃ انور مہر و مہر	رضی اللہ تعالیٰ عنہ
تمہاری ذات سے نظرِ نسیم عالی	
سبک دہی میں کب سے ہذتِ درد	
مرے دل پر چلے وہ خنجرِ عشق	
یہ زیبا ہے جو ہوں لوحِ قلم بھی	

فدائے شمع پروانہ ہوائے داغ

ہم اپنے قطبِ بانی کے صدقے

فرمودہ جناب امیرِ سنائی مرحوم

(از محاملِ خللِ النبیین)

کیا غم مری مدپہ اگر غوثِ پاک ہیں	رضی اللہ تعالیٰ عنہ
حامی مے شفیق مے دادرس مے	رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کرد نیگے دُوبتی ہوئی کشتی کو میری پا	
اللہ بھی ادھر ہے جہرِ غوثِ پاک ہیں	رضی اللہ تعالیٰ عنہ
ہیں اس طرف رسولِ اکرمؐ غوثِ پاک ہیں	
باندھے ہوئے مدپہ کمرِ غوثِ پاک ہیں	

درمقدتہ تعالیٰ عنہ

لھٹکا نہیں ہے کچھ مجھے آفاق دبر کا
اتن نام سے کیجے میں ٹھنڈک کیوں پر
شرع محمدی کی سبے وفق حضور سے
دریائے بیکار ولایت میں آسماں
ہے کون جو مطیع نہیں دل سے حضور کا
فرما زوئے جن بشر غوث پاک میں

پروا نہیں جو کوئی نہیں قدر داں امیر

صد سکر قدر داں ہنر غوث پاک میں

نوٹ : ملاحظہ فرمائیے کہ گزشتہ زمانہ کے شعرا (داغ، امیر مینائی وغیرہ) کے خیالات، اعتقادات اور دورِ حاضر کے شاعروں کے تخیلات اور عقائد میں کس قدر تفاوت ہے !

از ناچیز حقیر سگد گاہِ جیلانی حافظ برکت علی قادری

عفو عنہ

(خاستہ از محمد)

درمقدتہ تعالیٰ عنہ

سرِ عالم میں ہے سودا جنابِ غوثِ اعظم کا
جسے دیکھا وہی شیدائے جنابِ غوثِ اعظم کا
رہے تا حشر متوالا جنابِ غوثِ اعظم کا
عجب حسنِ جہاں آرا جنابِ غوثِ اعظم کا

درمقدتہ تعالیٰ عنہ

ندا خود والہ و شیدائے جنابِ غوثِ اعظم کا
بشرِ شیدائے ملکِ شیدا زمینِ آسماں شیدا
جو دیکھے اک نظر بھر کر شہِ بغداد کا جلوہ
تعالیٰ اللہ ہے حسنِ جمالِ شاہِ جیلانی

درمقدتہ تعالیٰ عنہ

درمقدتہ تعالیٰ عنہ

دل مضطر کی کیفیت بل جاتی ہر دم بھری ہے کیا پر کیف نظر ان جنابِ غوثِ عظم کا
جلالِ پاک کی ہیبت چھائی سارے عالم میں ہے ہر سو بج رہا ڈنکا جنابِ غوثِ عظم کا
مجھے گرناز سے پوچھیں تو کس کا بندہ ہے حافظ
کہوں بے ساختہ شاہ! ”جنابِ غوثِ عظم کا“

سنِ ولادت شریف جناب پیران پیر دستگیر روٹھڑی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

حضرت ابو نصر صالح رحمۃ اللہ علیہ سے منقول ہے کہ حضور قدس سرہ النورانی کی ولادت ۴۰۰ھ میں ہوئی۔
آنکہ پترہ ہزار بندہ دوست غوثِ عظم شہِ خمستہ نہاد
چوں زباغِ حسن چو گلِ تشگفت چار صد بود بعد از ہفتاد

ترجمہ: وہ بادشاہِ مبارک سرشتِ یزدنا جنابِ حضرت غوثِ عظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ جن کے زیرِ فرمان چار ہزار
دعالم، میں جب ہندنا حضرت امام حسن علیہ السلام کے باغ میں مانند پھولِ گلستا ہوئے تو اس وقت سنِ ہجری ۴۰۰ تھا۔
حضرت ابو الفضل احمد کی روایت کے مطابق سالِ ولادت شریف ۴۰۱ ہجری ہے

بادشاہ ہے کہ اولیٰ اللہ زیرِ پوش نہادہ جملہ رقباب
زاں ولی مالکِ رقباب آمد سالِ تاریخ مولدش بجناب (تختہ تھا)

ماخوذ از قصرِ ماناں ۴۰۱
سالِ مولودش ز اورج کبریا گفت یافت ز سببِ تاجِ اولیا
سالِ مولودش کہ بس بگیتی تراست شد رقم محبوبِ عبد اللہ تراست

سالِ وصال شریف (از تختہ القیاد)

سلطانِ عصر و شاء جہاں قطبِ اولیا کلامِ وفاتِ از قیامتِ علایم
تاریخِ سالِ وقتِ وفاتش چو خواستم از راوی حدیثِ بقیۃ فیائے
سالِ ولادتِ مبارک، عمر شریف، سنِ وصال شریف (از قمر سحر الخاطر)

رَبِّكَ يَا ذَا اللّٰهِ سُلْطٰنُ الرُّجَالِ جَامِعُ فِي عَيْشَتِكَ تَوَافِي كَمَالِ

ترجمہ: بیشک اللہ کے بڑا اور ولی اللہ کے سلطانِ عیش میں آئے اور کمال میں وصال ہوا، عہدِ تاجد کے لحاظ سے شمس کے
۴۰۰ھ اور جمال کے ۹۱ ہجری میں جنی ولادت شریف ۴۰۰ میں ہوئی۔ ۹۱ برس عمر شریف۔ ۵۶۱ ہجری سالِ وصال شریف

شانِ محبوبِ اِدِلدارِ حبیبِ ریا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

مندرجہ بالا قصائد اور مدائح سے روزِ روشن کی طرح واضح ہے کہ حمید بزرگانِ دین اور ہر سلسلہ و طریقہ کے سرِ حلقہ مشائخین سیدنا جناب شہنشاہِ بغداد رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ذاتِ گرامی کو اپنا پیر و مُرتد تمام اقطابِ ابدال و ادویا اللہ کے رہنما اور بادشاہ، مخلوق کے دستگیر و حاجت واد اور غوثِ اشیقین تسلیم کرتے ہیں چنانچہ اُن اقطاب اور کلماتِ مبارکہ کی فہرست ملاحظہ ہو جو ہر شیخِ طریقت نے آپ کی شانِ پاک میں قلمبند فرمائے ہیں۔

اسمائے مبارکہ بزرگانِ عظام رحمۃ اللہ علیہم ،	دہ کلماتِ جواہروں نے سلطانِ لادلیا والصالحین جنورِ ربوب سبحانی قدس سرہ النورانی کی شانِ اقدس میں ارقام فرمائے ہیں
شیخ نور الدین ابی الحسن رحمۃ اللہ علیہ مصنف ہجۃ الاسرار (یہ کتاب مستند کتاب ہے، اور آج سے ست سو برس پہلے کی تصنیف ہے،)	غوثِ اوری (مخلوقات کے فریادرس) غیثِ اندس (بارانِ جود و سخا) نائبِ وارثِ رسول اللہ علیہ وآلہ وسلم۔
حضرت شاہ ابوالعالی رحمۃ اللہ علیہ (جنگامِ شریفِ قلعہ گوجر رنگھ لاہور میں واقع ہے)	غوثِ اعظم، (سب غوثوں کے سردار، سب سے بڑے فریادرس)

<p>غوثِ معظم، محنتِ ربّی، مختارِ خدا، نورِ ہدٰی۔</p>	<p>سلطانِ الہند غریب نواز حضرت خواجہ معین الدین چشتی رحمۃ اللہ علیہ سرِ حلقہ طریقہ چشتیہ۔</p>
<p>حضرت غوثِ ثقلین (جنوں اور انسانوں کے فریادرس) کعبہ حاجاتِ ہمہ حلقاں (تمام مخلوقات کے کعبہ حاجات یعنی حاجتِ روا) شاہِ ہمہ شاہاں (شاہِ ہشاں) شاہِ جیلانی، قطبِ بانی،</p>	<p>خواجہ قطب الدین نجیب راکا کی رحمتہ اللہ علیہ</p>
<p>ایمانِ عاشقان، جانِ عاشقان، سلطانِ عاشقان، دستگیرِ ہر دُکُون (دونوں جہان میں دستگیری دینا والے)</p>	<p>حضرت مخدوم علی احمد صابر رحمۃ اللہ علیہ سرِ حلقہ طریقہ صابریہ</p>
<p>پادشاہِ ہر دو عالم (دونوں عالم کے بادشاہ) سرورِ اولادِ آدم (حضرت آدم علیہ السلام کی اولاد کے سرور)</p>	<p>حضرت خواجہ نقشبند رحمۃ اللہ علیہ سرِ حلقہ طریقہ نقشبندیہ</p>
<p>قطبِ الاقطاب (تمام قطبوں کے سرور) سلطانِ السلطین (بادشاہوں کے بادشاہ) غوثِ ثقلین (دونوں جہان کے فریادرس یا جنوں اور انسانوں کی فریاد منکر امداد فرمانے والے) محی الدین (دین زندہ کرنیوالے) شیخِ داریں (دونوں جہان کے</p>	<p>حضرت شاہ عبدالحق محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ۔</p>

پیشوا) ہادی ثقیین (جنوں اور انسانوں کے رہنما)	مولانا جامی رحمۃ اللہ علیہ -
غوث ثقیین (تمام جنوں اور انسانوں یا دونوں جہان کے سرِ یاد رس)	
غوثِ اعظم، دستگیر، پیرانِ پیر، غوثِ کل، شہِ دنیا و دیں -	خواجہ گیسو دراز رحمۃ اللہ علیہ
دستگیر بے کساں (عاجزوں بیکسوں کی دستگیری فرمانے والے) محی الدین، قطبِ اقطابِ زماں، شہبازِ لامکاں، پیرِ پیراں، محبوبِ عالمین،	حضرت زکریا بہار الحق مقامی رحمۃ اللہ علیہ
غوثِ اعظم، شیخ محی الدین، سلطان محی الدین،	شیخ نور اللہ سوتی رحمۃ اللہ علیہ
قطبِ اقطاب، خسرو جیلان (جیلان کے بادشاہ) نائبِ وارثِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم	مصنف بدائع منظوم، (فقہ کی کتاب)
پیرِ پیراں، حضرت میراں، غوثِ اعظم، محی الدین،	حضرت وارث شاہ رحمۃ اللہ علیہ
غوثِ اعظم، پیرِ پیراں، حضرت میراں،	میاں محمد بخش رحمۃ اللہ علیہ - مصنف میف الملوک -
پیرِ پیراں، غوثِ الاعظم، شاہِ میراں،	سلطان العارفين حضرت سلطان باہو رحمۃ اللہ علیہ

جن پاک ہستیوں کے اسماء گرامی اوپر درج کئے گئے ہیں۔ ان کے اوصاف

حمیدہ، اخلاق حمیدہ اور نمایاں کارنامے بیان سے باہر ہیں۔ یہ برگزیدہ رہنمایانِ دین علوم ظاہری و باطنی سے آراستہ تھے۔ ان کی علمی قابلیت کا منظر ان کی تصانیف میں موجود زمانہ کے علمائے جوان کے سامنے طفلانِ کتب ہیں ان کی گرد کو بھی نہیں پہنچ سکتے۔ انہوں نے کفر و شرک کو مٹایا اور علم تو حید بلند کیا۔ مگر مول کو سیدھا راستہ دکھایا، اب ان کا عقیدہ ملاحظہ فرمائیے۔

سب اس بات پر متفق ہیں کہ حضرت محبوبِ بھائی شہباز لامکانی سیدنا شیخ سید عبدالقادر الجیلانی قدس سرہ النورانی تمام پیروں کے پیر شیخ المشائخ غوث اعظم، غوث الثقلین، غوث معظم، قطب الاقطاب، سلطان الاولیاء اور دونوں جہان کے فریادرس ہیں۔

نوٹ : شاہ ولی اللہ محدث دہلوی جو انہوں کے پیشوا ہیں، انہوں نے بھی اپنے رسالہ "تہذیبی حوالہ" میں صفحہ ۲۵ پر جناب پیرن پر دیکھ کر حضرت غوث الثقلین قدس سرہ لکھا ہے۔ یاد رہے جس، ملائے دو بندہ و جہدِ حق اس مسئلہ کے۔

یہ جملہ اہل اللہ صاحب بصیرت ہیں اور آنکھ والا تیرے جو بن کا ماشہ دیکھے کے مصداق۔ ان کے قصائد (مندرجہ رسالہ ہذا) کا مطالعہ کرنے سے ایسا معلوم ہوتا ہے گویا سب کے سب دربارِ غوثیہ میں امن پھیلاتے کھڑے ہیں اور شہنشاہ بغداد کی نظرِ کرم کے امیدوار ہیں۔ انہیں یقینِ کامل ہے کہ اس سخی دربار سے کوئی خالی نہیں پھرتا۔ یہاں پر سائل کا سوال پورا کیا جاتا ہے اور ہر شخص کا دامن امید گوہر آرزو سے مالا مال ہوتا ہے۔

نوٹ : یہ سب قصائد حضور کے وصال شریف کے بعد لکھے گئے ہیں جس کا مطلب یہ ہے کہ "ہرگز فیروزِ آئینہ دلش زندہ شد عشق"۔ حضرت سلطان

باہر رحمۃ اللہ علیہ نے بارہ اپنی تصانیف میں تحریر فرمایا ہے، اِنَّ اَوْلِيَاءَ اللّٰهِ لَا يَمُوتُوْنَ بَلْ يَنْتَقِلُوْنَ مِنْ دَارٍ اِلٰى دَارٍ يَعْنِيْ اُوْلِيَ اللّٰهِ مَرْتَبَتِیْ نہیں بلکہ ایک مکان سے دوسرے مکان میں چلے جاتے ہیں۔ نیز قاضی ثناء اللہ صاحب پانی پتی رحمۃ اللہ علیہ مذکرۃ الموتی والبقور میں ارقام فرماتے ہیں :-

اُوْلِيَ اللّٰهِ دوستان و معتقدان را در دنیا و آخرت مددگاری سے فرماند،
و دشمنان را ہلاک سے نمائند۔

ترجمہ : اُوْلِيَ اللّٰهِ دنیا و آخرت میں دوستوں اور معتقدین کی امداد فرماتے اور دشمنوں کو ہلاک کرتے ہیں۔

نیز حجة الاسلام حضرت امام غزالی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں، مَنْ يُّسْتَمَدُّ فِيْ حَيَاتِهِ يُّسْتَمَدُّ بَعْدَ مَمَاتِهِ جس صاحب کے اس کی زندگی میں مدد لی جاسکتی ہے اس کے وصال کے بعد بھی مدد طلب کی جاسکتی ہے۔

مقام حیرت ہے کہ یہ تمام اہل بصیرت اور بانیانِ توحید جناب پیرانِ پیر حضرت غوث الثقیین (رحمۃ اللہ تعالیٰ عنہ) کو نہ صرف اپنا بلکہ دونوں جہاں کا پیر اور فریاد مانیں اور ان کی توحید پرستی میں فرق نہ آئے اس کے برعکس وہ لوگ جو خفی فسادِ باہمی یا خالص نخبدی ہیں اور حضور کی شان سے بے خبر ہیں اور اویا کرام کے ساتھ دور کی بھی نسبت نہیں رکھتے سرکارِ غوث الثقیین (رضی اللہ تعالیٰ عنہ) سے استمداد کرنیوالوں کو (جن میں غوث، قطب، ابدال اور اویا سب شامل ہیں) مشرک ٹھہرائیں۔ نعوذ باللہ منہا۔

— طریقہ قادری کے متعلق —

سُلطانِ العارفین حضرت سُلطان باہو رحمۃ اللہ علیہ کے چند ارشادات

۱۔ کسی طریقہ کی انتہا بھی قادری طریقہ کی ابتدا کی برابری نہیں کر سکتی، خواہ ریاضت میں پتھروں پر سرائے۔ دوسرے طریقے بمنزلہ چراغ ہیں، جسے نفسانی شیطانی دنیاوی آفتوں اور بلاؤں کی ہوا بجھا سکتی ہے لیکن قادری طریقہ آفتاب کی طرح روشن ہے بلکہ اس سے بھی زیادہ۔ اس طریقہ کو مخالف ہواؤں کا ڈر نہیں، (اسرار قادری صفحہ ۱۷)

۲۔ اگر قادری طریقہ کا مرید کسی دوسرے طریقہ میں چلا جائے تو خواہ بانی صیب ہی ہو تو بھی بے نصیب اور مرہ ہو جاتا ہے۔ قادری کیلئے دوسروں کی طرف رجوع کرنا گناہ بلکہ گمراہی کے برابر ہے۔ نعوذ باللہ من ذالک ۛ (تبرخ برہنہ صفحہ ۹)

۳۔ طریقہ قادری کا دشمن تین حال سے خالی نہیں ہوتا۔ رافضی، خارجی، منافق و زندق (بیدین) بعض ناواقف کہنے لگتے ہیں کہ ہمیں قادری کے ہر ایک طریقہ سے خلافت حاصل ہے۔ چنانچہ نقشبندی، طریقہ سہروردی، طریقہ چشتی، طریقہ قادری، یہ ان کا دعوئے بالکل غلط ہے۔ جس شخص کو طریقہ قادری حاصل ہوتا ہے وہ کسی دوسرے طریقہ کا محتاج نہیں رہتا۔ کیونکہ جہاں شیر ہو وہاں

اور جانور رہنے نہیں پاتا۔ (گنج الاسرار صفحہ ۱۰)

۴۔ اگر طریقہ قادریہ کا مرید کسی اور طریقہ کی طرف رجوع کرے تو وہ مردود اور مغضوب ہو جاتا ہے پھر قیامت تک بھی اس کا دل زندہ نہیں ہوتا۔
(عقل بیدار صفحہ ۱۹)

۵۔ واضح رہے کہ مرید قادری کو فتح اس کے قادری پن سے ہے اگر وہ کسی اور طریقہ کی طرف رجوع کرے تو مرید نہیں پلید ہے اس کی برکت سلب ہو جاتی ہے اور کتوں کا درجہ ملتا ہے۔ اگر کوئی شخص کہے کہ مجھے ہر شے کی خلافت حاصل ہے تو اس کی بات کا اعتبار نہ کرو کیونکہ اس حرامی کے بہت باپ ہیں اس کی بات محض ایک گپ ہے، قادری لایحتاج زیر ہے۔ خدا نہ کرے کہ قادری مرید اپنے طریقوں کو چھوڑ کر کسی اور طریقہ میں داخل ہو۔ قادری مرید ہر شے پر غالب ہوتا ہے۔

وہاں تھل تھل

من مریدم شاہ میراں محی الدین خاک بر سر منکران بے یقین

از غلامان غلاش خاکپائے شاہ میراں پیشوائے باخدا

(اسرار قادری صفحہ ۴۲)

۶۔ دو سر طریقے بمنزلہ چراغ ہیں اور طریقہ قادری بمنزلہ آفتاب ہے سو چراغ کی کیا ہستی ہے کہ آفتاب کے سامنے دم مارے اگر دم مارے گا تو بجھ جائے گا۔

۷۔ کسی طریقہ یا خانوادہ کی انتہا اور کمیت طریقہ قادریہ کی ابتدا کو بھی نہیں پہنچ سکتی خواہ وہ ساری عمر چلوں اور ریاضت میں ہی بسر کرے۔ پس جو شخص قادری کے ساتھ برابری کا دعویٰ کرے وہ احمق اور بے شعور ہے (عقل بیدار صفحہ ۶۱-۶۲)

صلوة الغوثية یا صلوة الاسرار

اگر اللہ کے بندوں سے مدد مانگا شرک ہوتا تو حضرت سلطان الاولیاء پیران پیر دستگیر رضی اللہ

تعالیٰ عنہ ہرگز ہرگز یہ حکم صادر نہ فرماتے :-

اِذَا سَلَّمْتُ اللّٰهَ فَاَسْأَلُوهُ بِیْ وَ
 قَالَ مِّنْ اَسْتَغَاثِیْ فِیْ کُرْبَیْ
 کُشِفَتْ عَنْهُ وَ مِّنْ نَّادَانِیْ بِاسْمِیْ فِیْ
 شِدَّةٍ فُرِجَتْ عَنْهُ وَ مِّنْ تَوَسَّلَیْ
 اِلَیَّ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ فِیْ حَاجَةٍ قُضِیَتْ
 لَهٗ وَ مِّنْ صَلَّی رَّکْعَتَیْنِ یَقُوُّ فِیْ کُلِّ
 رَّکْعَةٍ بَعْدَ الْفَاتِحَةِ سُورَةُ الْاِخْلَاصِ
 اِحْدٰی عَشْرَةَ مَرَّةً ثُمَّ یُصَلِّیْ عَلٰی
 رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ
 بَعْدَ السَّلَامِ وَ یُسَلِّمُ عَلَیْهِ وَ یَذْکُرُ فِیْ ثَمَّةً
 یَخْطُوْهُ اِلٰی جِهَةِ الْعِرَاقِ اِحْدٰی
 عَشْرَةَ خُطُوَةً یَذْکُرُ فِیْهَا اِسْمِیْ وَ
 یَذْکُرُ حَاجَتَهُ فَانْتَهَا تَقْضٰی ۝

جب خدا سے سوال کرو تو میرے وسیلہ سے
 سوال کرو، اور فرمایا جو کسی تکلیف میں مجھ سے
 فریاد کرے وہ تکلیف دفع ہو اور جو کسی سختی
 میں میرا نام لیکر نہا کرے وہ سختی دور ہو اور
 جو کسی حاجت میں اللہ تعالیٰ کی طرف مجھ سے
 توسل کرے وہ حاجت برآئے، اور جو دو
 رکعت نماز ادا کرے، ہر رکعت میں سورہ
 فاتحہ کے بعد گیارہ بار سورہ اخلاص پڑھے
 پھر سلام پھیر کر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر
 درود سلام بھیجے اور مجھے یاد کرے پھر عراق (بغداد)
 شریف کی طرف گیارہ قدم چلے اور ان میں
 میرا نام لیتا جائے اور اپنی حاجت یاد کرے
 اس کی وہ حاجت روا ہو،

اولیاء اللہ سے مدد مانگنے والوں کو اگر کوئی شخص مشرک کہتا ہے وہ خود مشرک ہے،

استمدادِ اِمداد،

کے متعلق سیدنا حضور غوثِ شفیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ارشاداتِ عالیہ

تمہ فترج الغیب بر حاشیہ ہجۃ الاسرار صفحہ ۲۲۸ مطبوعہ مصر :-

أَنَا لِمُرِيدِي حَافِظٌ مَا يَخَافُهُ وَأَحْرُسُهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَفِتْنَةٍ

یعنی میں اپنے مرید کی محافظت کرنے والا ہوں ہر اس چیز سے جو اس کو خوف میں ڈالے اور میں اس کی نیکبانی کرتا ہوں ہر کچھ شر اور فتنہ سے ۔

تَوَسَّلْ بِنَافِي كُلِّ هَوٍ وَشِدَّةٍ اِعْنُكَ فِي الْأَشْيَاءِ طَرًّا لِهَيْتِي

مجھ سے توسل کرو ہر ہول اور سختی میں اپنی ہمت کے جملہ امور میں تمہاری فریاد رسی کروں گا،
مُرِيدِي إِذَا مَا كَانَ شَرًّا وَمَغْرِبًا اِعْنُهُ إِذَا مَا سَارَ فِي آتِي مَسْجِدَةٍ
میں اپنے مرید کی فریاد رسی کرتا ہوں خواہ وہ کسی شہر میں ہو، مشرق میں یا مغرب میں :-

تمہ فترج الغیب بر حاشیہ ہجۃ الاسرار صفحہ ۲۲۵ و ۲۲۶ مطبوعہ مصر :-

مُرِيدِي لَا تَخَفْ وَأَنْشِ فَاثِي عَزَّوَجَلَّ قَاتِلُ عِنْدَ الْقِتَالِ

یعنی میرے مرید کسی دشمن سے نہ ڈر، کہ بیشک میں متوکل غم والا سخت گیر اور لڑائی کے وقت قتل کرنے والا ہوں :-

مُرِيدِي لَا تَخَفْ اللَّهُ رَبِّي عَطَانِي رَفَعَتْ نِلْتُ الْمَنَالِ

میرے مرید خوفِ کرا اللہ میرا رب مجھے، و رفعت ملی ہے جس میں مقصود کو پہنچ گیا ہوں،
مُرِيدِي تَمَسَّكْ بِي وَكُنْ بِي وَاتَّقَا فَأَحْيِيكَ فِي الدُّنْيَا وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ
یعنی اے میرے مرید میرا دامن مضبوطی سے پکڑے اور مجھ پر پورا اعتماد رکھ میں تیری دنیا میں بھی حمایت کروں گا اور قیامت کے دن بھی :-

ہجۃ الاسرار صفحہ ۹۹ :- وَلَوْ أَنْكَشَفَتْ عَوْرَتِي مُرِيدِي بِالْمَشْرِقِ وَأَنَا بِالْمَغْرِبِ

اَسْتَوْتُهُا - اگر میرا رخ مشرق میں کہیں ہے پردہ ہو جائے اور میں مغرب میں ہوں تو میں اس کی پُرپوشی کرتا ہوں :-